

РУССКИЙ ЯЗЫК

Содержание программы русского языка для начальной ступени

Содержание программы представляет перечень того языкового материала и социокультурной тематики, которые используются для развития установленных стандартом коммуникативных навыков и умений. Перечень не может быть ни исчерпывающим, и ни обязательным. Он носит рекомендательный характер. Допускается изменение, перестановка, дополнение, уменьшение перечня. Главное, во время изучаемого языкового материала и культурной тематики учесть:

- Указанные в стандарте коммуникативные задачи;
- Нормы современного языка;
- Возрастные особенности и сферу интересов подростка;

В виде примера предлагаем один из возможных вариантов содержания программы:

Содержание программы I, II, III, IV уровней для начальной ступени

Панорама

Речевые функции

- **Налаживание социальных отношений** – приветствие, прощание, формы приветствия, представление личности, вежливое обращение, извинение, выражение благодарности, поздравление, приглашение, интеракция за столом, поощрение, одобрение, беседа по телефону, успокаивание, просьба, согласие, отказ, предупреждение, добрые пожелания.
- **Обмен информацией** – о личных данных (фамилия, имя, адрес, номер телефона), о деятельности/профессии, о национальности и происхождения, о животных/предметах, о здоровье, путешествии, погоде, цене/стоимости/количестве, желании; Иметь кого-либо/что-либо.
- **Описание/Характеристика** – внешность человека, характер, описание предмета, описание животного
- **Выражение вкуса**
- **Оценивание /Отношение** – мнение, выражение впечатлений
- **Выражение чувств, эмоциональных реакций**
- **Выражение самочувствия**
- **Ориентация во времени** – локализация во времени, хронология, частота, продолжительность
- **Ориентация в пространстве** – местонахождение, направление
- **Выражение логических связей** – оппозиция
- **Разрешение, обязательство, принуждение, запрет**
- **Интеракция в классной комнате**

Лексика

- **Индивид** – тело, внешность, характер, одежда/аксессуары, гигиена, здоровье/болезнь/активности, питание/активности, оценивание и эмоциональные реакции.
- **Окружение индивида** – люди, семья, родственники, мир животных, мир сказок, природа, географические названия, национальности, атрибуты государства, город и село, местожительство, активности, мебель/предметы обихода/аксессуары, школа/инфраструктура, персонал/школьные активности, школьные принадлежности, учебные предметы, магазин, продукты, объекты питания, транспорт/персонал/активности, объекты культуры/персонал/активности.
- **Развлечения/Досуг**
- **Спорт/Активности**
- **Торжества и праздники**
- **Ориентиры** – Время – сезоны, месяцы, дни недели, отрезки дня, определение времени, частота времени
- **Пространство** – местонахождение, стороны света
- **Характерные черты** – цвет, форма, размер, вес, количество, температура, состав
- **Числа**

Грамматика

Фонетика и орфоэпия

Правописание

Социокультурная и культурная тематика

Речевые функции	Образцы лингвистической реализации для I уровня	Образцы лингвистической реализации для II уровня	Образцы лингвистической реализации для III уровня	Образцы лингвистической реализации для IV уровня
1. Налаживание социальных отношений :				
Приветствие	Здравствуй(те)! Привет!	Доброе утро (вечер, день)! С добрым утром!		
Прощание	До свидания! Пока!	До завтра! До вечера! До встречи!		
Формы приветствия		Как дела? Хорошо, плохо, нормально.	Как дела? Ничего, отлично.	Как успехи? Неплохо. Так себе.
Представление личности	Это... Это мой (моя...)... Это Нина. Она ученица. Это мой брат Виктор.		Познакомься (тесть), это мой друг. Его зовут Павел.	
Вежливое обращение	Вы (имя, отчество) Ирина Константиновна (Павел Андреевич), вы учительница (учитель)?	Скажите, пожалуйста...		
Извинение	Извини (те), (пожалуйста).	Прости (те), (пожалуйста)	Я хочу извиниться.	Прошу прощения!
Выражение благодарности	Спасибо/ Большое спасибо. Пожалуйста.		Спасибо тебе за книгу (за поздравление).	

Поздравление		Поздравляю! С праздником! Нина, с праздником! С Новым годом!	Поздравлять с ... Поздравляю тебя (вас) с днем рождения (праздником)! Поздравляю с 8-ым марта (с Женским днем, с Днем матери)!	От всей души/ всего сердца поздравляю с именинами (с Рождеством, с Пасхой). Христос воскрес! Воистину!
Приглашение		Приходите в гости! Добро пожаловать!	Приглашать... на... Приглашаю (тебя) вас на мой день рождения (обед).	Приглашать в кино (театр, кафе...).
Интеракция за столом			Попробуйте, очень вкусно. Вам (тебе) положить (налить)? Да (нет), спасибо. Большое спасибо/На здоровье.	Налей (хочу) добавки. Не хочешь добавки? Принесите, пожалуйста, 2 пирожных и 5 стаканов сока. Передайте/ возьмите. Угощайтесь. Принесите счёт, пожалуйста.
Поощрение/ Одобрение	Молодец (цы)!	Умница! Очень хорошо!		
Беседа по телефону				Алё? Алё! Здравствуйте. Попросите, пожалуйста, Нину. Я слушаю. Привет, это Антон. Пока.
Успокаивание		Успокойся (теть), не бойся(теть). Не плачь! Ты справишься. Всё хорошо.	Всё будет хорошо. Всё устроится. Не волнуйся.	
Просьба	Пожалуйста, дай тетрадь. Пожалуйста, возьми книгу.	Прошу тебя (вас)...		

Согласие, отказ	Да/Нет (спасибо)			Да, конечно. Нет, что ты (вы).
Предупреждение				Стоп! Осторожно! Будьте внимательны! Перерыв. Посторонним вход воспрещен. Не курить. Не прислоняться. (В метро)
Добрые пожелания	Спокойной ночи!	Приятного аппетита!	Будь (те) здоровы! Желаю счастья, успехов, здоровья!	Приходите ещё! Счастливого пути!
2. Обмен информацией				
О личных данных: имя, фамилия, возраст, адрес, номер телефона	Как тебя зовут? Меня зовут Анна. Моя фамилия Мгеладзе. Сколько тебе (ему, ей) лет? Мне 7 лет.	В каком классе ты учишься? Я учусь в школе, в четвертом классе. Этот мальчик мой брат. Его зовут Вася. А эта девочка моя подруга. Как её фамилия? Её фамилия Мгеладзе.	Мой адрес ул. Барнова 32. Мой телефон 29-37-72 Это моя подруга. Ей 10 лет. Её адрес проспект Мира 12, её телефон 129-37-72	Сколько лет твоей сестре? Моему другу 13 лет.
О деятельности/профессии			Моя бабушка пенсионерка. Мой друг студент. Мой отец работает в полиции (школе...) Он полицейский. Моя мама инженер.	Он (она) работает программистом (врачом, учительницей...).

О национальности и происхождении		Где ты живешь? Я живу в Грузии. Я из Батуми.	Она из Москвы (России, Грузии, Зугдиди...).	
О животных/предметах	Это... Это книга. Это кот.	Этот, эта, эти... Эта книга моя. Этот кот ваш? Эти книги наши.		
О здоровые	У меня (тебя) болит голова (рука, зуб...)	У него болит голова? У тебя температура? Поставь градусник! Измерь температуру! Я (ты, она...) заболел (а).	Я простудился (-лась). Я болею. У меня был грипп. Мама вызвала врача. Вызови врача. Доктор прописал лекарство. Дыши! Открой рот! Горло болит?	Я ложусь в больницу. Ему сделали (легкую, трудную) операцию. Покажи язык! Измерь температуру! Я больна (-ен). Вам (тебе) больно? Где болит?
О путешествии			На чём ты едешь в деревню? На машине (автобусе, поезде...) Лететь на самолете.	Иди по этой тропинке. Идти пешком. Ехать (идти) по (шоссе, дороге, улице...) По морю плыл катер.
О погоде		Сегодня холодно (тепло, жарко). Дует ветер, идет дождь/снег, светит солнце	Какая сегодня погода? Какая (была вчера, будет завтра) погода? Вчера шел дождь. Дует холодный ветер. Будет дождь. Сегодня хорошая погода (жаркий день)	Сегодня облачно (солнечно). В этом году была самая тёплая зима. По радио объявили сильный мороз. Температура воздуха минус 15 градусов.

О цене/ стоимости/ количестве			Дайте, пожалуйста, кило муки, пачку масла, два литра молока. Спасибо. Скажите, пожалуйста, сколько стоит колбаса?	Вы не скажите, сколько стоят эти джинсы? Где можно примерить? Уплатите (заплатить) в кассу...
О желании		Я хочу домой. Я хочу яблоко.	Хочешь яблоко? Он (она) хочет пирожок? Хочешь поиграть? Я хочу играть (смотреть телевизор...)	Ты хотела купить эти джинсы? Она хочет отдохнуть.
Иметь кого-либо, что-либо	У меня (тебя, него, нее) одна (один) сестра (брат). У меня (тебя, него, нее) есть собака (велосипед).	У меня (тебя...) одно яблоко (одна книга, один карандаш...) У меня два брата (альбома). У нее две сестры (кошки, тетради).	У меня (у нее, него) три, четыре брата/сестры (альбома, кошки, тетради). У Елены нет брата (собаки, альбома).	У меня (него...) 5-20..., много, мало, немного, несколько... У меня двадцать марок. У тебя много друзей?
3. Описание/ характеристика				
Внешность человека	Нина красивая. Он высокий/низкий.	У Нины зелёные глаза. У Антона тёмные волосы. У него (неё, тебя...) спортивная фигура.	У него короткая стрижка (красный пиджак...) Он весит 90 килограмм. Какого ... роста? Какого... веса? Она (он) высокого (среднего, низкого) роста.	Сколько ты вешишь? Какой у тебя рост? Его рост 190 сантиметров. Его вес 90 килограмм.
Характер человека	Это Дима. Он добрый мальчик. Она хорошая девочка. Антон умный.			У меня легкий характер. Какой у него характер? Какой он человек?

Описание предмета	Цветные карандаши, тонкие тетради, высокие деревья...	Это красное пальто. У меня цветные карандаши. Этот стол низкий.	Какая форма? Какой цвет? Какой размер? Пояс широкий, красный. Стол маленький и легкий.	Из чего он(-а,-о, и) сделан(-а,-о,-и)? Какого цвета (формы, размера) этот(эта, это) ...? Это маленький круглый столик из дерева.
Описание животного	Корова и свинья - домашние животные, а лев и тигр – звери.	Здесь белый (бурый) медведь (чёрная собака). У медведицы два медвежонка (щенка). Какие смешные медвежата!	Где живёт...? Что ест ...? Тигр живёт в тайге (зоопарке). Он ест мясо. Он жёлтый. У него чёрные полосы	Где обитает...? Чем питается ...? Какой окраски...? Тигры обитают в тайге. Они питаются мясом. Тигр очень красивой окраски: жёлтый, полосатый.
4.Выражение вкуса	Я люблю фрукты.	Что ты /не/любишь? Ты любишь вишню? Нет, я люблю персики.	Я ненавижу манную кашу. Брат любит плавать. Что ты любишь делать? Я люблю петь (думать, танцевать, играть...)	Мне (не) нравится (-ятя) это платье (эта юбка, этот шарф, эти джинсы...)
5.Оценивание/Отношение	Хорошо/плохо	Правильно/неправильно	Я уважаю нашу учительницу.	Ненавижу! Обожаю эту рок-группу!
Выражение мнения, впечатления		Прекрасно!	Верно? Неверно! Прекрасно! Ужас! Глупости!	Как интересно! Как глупо! Как здорово! Как легко! Просто ужас!

8. Выражение чувств, эмоциональных реакций	Молодец! Здорово! Ой! Ай! Ух!	Я люблю маму и брата.	Фу! Кошмар! Как тебе не стыдно! Тебе не стыдно?! Я (ты, он...) рад (а).	Очень жаль! Мне страшно (грустно, весело, интересно...) Я боюсь!
9. Выражение самочувствия			Я устал (а), я голодный (голодная) Я(ты,она...) голоден(на).	Мне тепло (холодно, хорошо, жарко, больно, неприятно...)
10. Ориентация во времени				
Локализация во времени	Сейчас я сижу (слушаю...) Сегодня я в школе (дома...) Сегодня – понедельник...	Вчера я читал интересную книгу. Когда у тебя тренировка? Когда ты идешь на тренировку? Утром. Осенью брат пошёл в школу	В среду у меня танцы. В марте я еду в Боржом Который час? Час, два (три, четыре) часа	В прошлом году я отдыхал в Батуми. На той неделе у меня экзамен. Скажите, пожалуйста, который час? Пять часов, двадцать минут.
Хронология			Сначала я мою руки, потом иду завтракать.	Я зашёл в магазин, а затем к другу.
Частота		Я всегда (часто) делаю уроки вечером.	Иногда я хожу в театр. Ребёнок всё время плачет.	Он никогда не был в цирке. Я хожу на музыку каждый день.
Продолжительность			(Не очень) быстро, долго Фильм шёл долго. Я быстро сделал уроки.	За час (неделю, год...) За полчаса я был дома.

11. Ориентация в пространстве				
Местонахождение	Где...? В, на... Здесь \там Книга лежит на полке. Книга в сумке. Где книга? Там, на столе.	Далеко\близко. Где ты живешь? Дом близко? Нет, далеко. Дедушка в комнате.	Слева школа, а справа магазин. Позади нас было море. Мой чемодан наверху, на полке. Магазин за школой. Кошка под столом.	На севере суровый климат. Мой старший брат живёт и работает в Петербурге.
Направление			Куда ты идешь? Иди прямо (сюда). В, на... Я иду в школу. Куда идет мама? На работу.	Скажите, пожалуйста, как пройти к магазину (к школе)? Идите направо, магазин у школы .
11. Выражение логической связи				
Оппозиция			Я люблю яблоки, а мой брат груши.	Мы хотели поехать на экскурсию, но пошёл дождь.
12. Разрешение, обязательство, принуждение, запрет	Можно? Нельзя!	Можно войти (передать...) Нельзя переходить (ломать...)	Разрешите войти (передать ...) Не надо брать (покупать...)	Надо/нужно сделать (нарисовать, написать...) Я должен сделать уроки. Мне надо купить хлеб в магазине.

<p>13.Интеракция в классной комнате</p>	<p>Садись(тесь), смотри(те), слушай(те), внимание, подними руку, показываем, играем, по парам, по командам, говорим все вместе, по группам, слушаем и рисуем, слушаем и изображаем... Кого сегодня нет? Кто дежурный? Сотри с доски, пожалуйста.</p>	<p>Открой(те) книгу(и) (тетрадь(и) , иди к доске, слушаем, читай(ем), смотрим на доску (в книги), переписываем с доски(с книги), будьте внимательны, читай(ем), задание, достали ручки и тетрадки, подумай(те), вспомни (те), как будет по-русски...,что мы видим на картинке (в книге...), домашнее задание... Я (не) знаю... Можно я!</p>	<p>Читаем и находим нужную картинку, читаем и раскладываем по порядку, прочитайте и угадайте, прочитайте и ответьте, правильно или нет, прочитайте и обведите правильный ответ... Я (не) могу, я забыл (а), я закончил (а), я знаю ответ...</p>	<p>Читаем диалог (текст), разыгрываем диалог, пишем сегодняшнее число, пишем под диктовку... У меня получилось, у меня не получается... Анна Ивановна, я не понял (а), повторите, пожалуйста...</p>
---	--	--	---	---

Лексика

Индивид

	Образцы для I уровня	Образцы для II уровня	Образцы для III уровня	Образцы для IV уровня
Тело	Руки, ноги, глаза, нос, голова...	Лицо(чко), брови, щёки(чки), тело, живот(ик)...	Сердце, кровь, пальцы, мозг, шея...	Ладонь (и), ногти, позвоночник, плечо (и)...
Внешность	Большой/ маленький, (не) красивый..	Худой/полный, высокий/низкий ... Зелёные глаза (глазки), тёмные волосы, широкий лоб...	Длинные ноги, прямой нос, модная причёска, короткая стрижка...	Широкие плечи, курносый, веснушки...
Характер	Добрый \злой, хороший\плохой...	Умный\глупый, весёлый\ грустный...	Смелый\храбрый \ трусливый, вежливый\ грубый, (не) аккуратный... Дурак(чок), умница	Симпатичный, честный, гордый, обманщик...
Одежда/ Аксессуары	Платье, брюки, куртка, майка, трусы, туфли, сумка...	Красное платье, пла, красные брюки, сийсиний пояс, носки, локолготки, шлёпанцы...	Одежда, обувь, новое пальто... Потерять (порвать, постирать, почистить, выгладить зашить...) носок (чек), платок (чек)... Снять/ надеть что-либо	Пуловер, свитер, футболка, фартук, зонтик... Одеться (ваться), обуться (ваться) Одеть (кого-либо)/ надеть (что-либо)...
Гигиена	Мыло, полотенце, шампунь, расчёска, щётка... Мыть лицо, руки, чистить зубы...	Утром (вечером) мыть лицо, открыть окно... Зубная щётка, детское мыло, детский крем (шампунь)...	Причёсываться, умываться, стричься... Чистюля/ грязнуля, чумазый... Мыть руки перед едой...	Делать зарядку, вечером (перед сном) проветрить комнату, закаляться...

Здоровье/ Болезнь/ Актив- ности	Болит, доктор...	Здоровый\ больной, пациент(ка)...	Заболеть, ле- чить, грипп, простуда, ле- жать в постели, пить лекарство...	Простудиться, лечиться, вы- звать врача...
Оценивание и эмоциональные реакции	Хорошо/плохо, молодец...	Очень хорошо, очень плохо, здорово...	Прекрасно, ин- тересно, глупо, легко...	(Ис) пугаться, смеяться, (об) радоваться, удивляться...

Окружение индивида

	Образцы для I уровня	Образцы для II уровня	Образцы для III уровня	Образцы для IV уровня
Люди	Человек, мужчина, женщина, девочка, мальчик, дети, друзья, мужик, баба...	Ребята (дети), ребёнок, старик, старуха(шка),...	Человек/люди, девушка, парень, сосед (ка, и)...	Взрослые, подросток, знакомые, одноклассник...
Семья, родственники	Мама, папа, сын, дочь (ка), брат, сестра, бабушка, внук...	Отец, мать, сестричка...	Родители, тётя, племянник(ца), младший братик, старый дедушка...	Родственник (ца,и), родные, близкие...
Мир животных	Домашние/дикие животные, звери, собака, кошка, лиса, медведь, муха, пчела, лягушка...	Собака/ щенок(ки), кошка/котёнок(ята), корова/телёнок (ята), волк/волчонок (ата)... Жучка, Мурка, Шарик... Собака лает, медведь ревет, муха жужжит, лягушка квакает...	Бурый(белый) медведь, конь/лошадь(ка), большой пёс... Рога, лапы, копыта, хвост, перья, крылья, шкура, шерсть... Воробей, гусь, утка, голубь, орёл...	Мелкий/ крупный зверь, лесной, пушистый зверь... Обитает, питается, окраска, пёстрая корова, соловей, канарейка... Нора, берлога, гнездо, следы...
Мир сказок	Сказка, Колобок, курочка Ряба...	Лиса Патрикеевна,... Иванушка-дурачок, Иван-царевич, Марья-царевна, Баба Яга, Кощей...	Золотая рыбка, Царевна-лебедь, Конёк-горбунок... Ковёр-самолёт, шапка-невидимка, скатерть-самобранка, сапоги-скороходы... Жили- были... Я там был, мёд-пиво пил...	
Природа	Земля, небо, звёзды, море... Солнце (солнышко) светит, река (речка) течёт, трава (ка), дерево растёт, камень лежит...	Ёлка, яблоня, роза, ромашка, грибы... Синее небо, круглая луна, высокие горы... Идёт дождь (снег), дует ветер, плывут облака...	Ручей, родник... Дуб, берёза, кусты, малина... Капает(льёт) дождь(ик), выпал снег, собирать грибы (ягоды)...	Защищать природу, посадить дерево, сломать ветку, сорвать цветок...

Географические названия/ Национальности/ Атрибуты государства	Грузия, Тбилиси, река Кура, Сухуми, Россия, Москва, река Москва.... Грузин(ка), русский (ая)	Петербург, Нева, Волга...	Кахети, Имерети... Чёрное море, Кахетинец, имеретинец...	Северный Кавказ, Терек, Каспийское море... Азербайджан, Армения, Турция... Азербайджанец (ка), армянин (ка)... Христиане, мусульмане
Город, село	Город, шоссе, улица, проспект, парк, магазин, транспорт, машина... Деревня, сад, лес, поле, дорога...	Высокие дома, широкая улица(шоссе), детский сад, зоопарк, цирк... Дача, гамак, фруктовый сад, огород, колодец, изба, телега...	Рынок, поликлиника, парикмахерская, кинотеатр,.. Крестьянин (янка), лодка, ловить рыбу, охотиться, пастух...	Мэрия, университет, профессор, студент, площадь, здание, полиция, полицейский, бандит, вокзал, порт, корабль... Посёлок\село, урожай, полевые работы, хлев, коровник, конюшня, трактор...
Место-жительство/ Активности	Дом, комната, кухня, туалет, двор, стена, дверь... Сидеть, стоять, кушать, отдыхать...	Наша квартира, моя комната, микрорайон, лифт, лестница, гараж, скамейка, балкон, потолок... Жить, есть(кушать), убирать, помогать, готовить, подметать...	Прихожая, гостиная, ванная, спальня, детская, кабинет... Просыпаться, умываться, готовить завтрак, ужинать, одеваться, причёсываться, торопиться...	Переулок, лавочка, детская площадка, песочница, на первом этаже, железная дверь... Встретить, поздороваться, гладить, мыть посуду, подметать, чистить картошку, вытирать пыль...
Мебель/ Предметы обихода / Аксессуары	Стол(ик), стул (ья), диван, кресло, картина, телевизор, компьютер... Тарелка, вилка, нож, стакан...	Полки, кровать, лампа... Чашка, чайник, кофейник, ложечка, ножик...	Книжные полки, мягкий диван, ночник, цветной телевизор, вешалка, журнальный столик... Глубокая тарелка, столовый нож, кофейная чашка, миксер...	Ковер, плита, ванна, раковина, унитаз, веник, совок, зеркало... Холодильник, уют, музыкальный центр... Кастрюля, сковорода(ка), хлебница, солонка... Одеяло, подушка...

Школа/Инфра-структура/Персонал/Школьные активности	Школа, класс, ученик, ученица, урок, учитель (ница), перемена, экскурсия, каникулы... Слушать, читать, писать, поднять руку...	Школьный двор (сад), школьник, спортивная (ый) площадка (зал), корридор, буфет, буфетчица, педагог, директор, сторож ... Отвечать, думать, запомнить, понять...	Музыкальная студия, учительская, кружок, одноклассник, контрольная,... Решить задачу, написать сочинение, задавать вопросы...	Кабинет русского языка, педагог иностранного языка, легенда... Читать про себя, пересказывать, подсказывать...
Школьные принадлежности/ Учебные предметы	Парта, доска, тетрадь, ручка, книга, карандаш, журнал, песенка, считалочка...	Первый (последний) урок, большая перемена, звонок на урок, глобус, учебник, линейка, стихи...	Плакаты, географические карты... Задание, упражнение, пословица...	Тесты, анкета, указка, учебник русского языка... Иностранный (русский) язык, математика, рисование, пение... Точка, запятая, большая буква, упражнение...
Магазин			Супермаркет, рынок, продавец, купить, заплатить...	Примерить, взвесить, отрезать, вернуть... Касса, кассирша, сдача...
Продукты	Продукты, хлеб, масло, сахар, мясо... Овощи, огурец, морковь (ка)... Фрукты, яблоко, груша...	Белый (чёрный) хлеб, масло... Горький огурец, спелый помидор... Зелёное яблоко, спелая вишня, бутерброд...	Винегрет, борщ... Нарезать, сварить, перемешать, зажарить... Зажарить мясо, приготовить салат, сварить суп(яйцо)...	Жареное мясо, варёное яйцо, свежий хлеб, овощной салат, фруктовый компот, шоколадное мороженое, подсолнечное масло...
Объекты питания				Кафе, столовая, меню, чашечка кофе, холодное блюдо, десерт, напитки... Официант(ка) Попросить счёт

Транспорт/ Персонал/ Активности		Ехать, идти Машина, такси, автобус, тро- лейбус...	Лететь, плыть, подняться в автобус, сесть в машину (так- си...), взять билет,сходить, заплатить за проезд Самолёт, по- езд...	Остановка авто- буса (тролейбу- са...), следую- щая остановка, уступить место, платный, бес- платный проезд, спускаться в метро, эскала- тор... Водитель авто- буса, личный шофёр, маши- нист (поезда...)
Объекты куль- туры/ Персонал/ Активности	Театр, цирк Артист, клоун, выступать... Песня, танец...	Кукольный те- атр, спектакль, концерт... Петь песню, рисовать карти- ну... Пианино (ро- яль), гитара, труба, барабан, картины...	Опера, музей, филармония, га- лерея, оркестр, ансамбль, кра- ски, кисти... Художник, пе- вец, артист...	Декорация, по- ставить пьесу, сыграть глав- ную роль, экс- понат, портрет, пейзаж, писать масляными кра- сками...

Развлечения/ Досуг/Спорт/ Активности	Игрушки, кукла, мишка, конструктор, лото, мяч, карандаши, краски, картинки... Играть, рисовать, гулять, танцевать...	Большая кукла, жёлтая машинка, круглый мяч... Играть в мяч (в снежки), рисовать в альбоме(на доске), гулять во дворе...	Лепить снеговика, кататься на санках, играть в жмурки (в шахматы)... Заниматься спортом (теннисом), ходить на плавание (танцы), тренироваться, команда, победа, выиграть\ проиграть, гол... Спортсмен, тренер, тренировка, чемпион, судья...	Дискотека, кино, кафе, интернеткафе... Выигрыш, проигрыш, ничья, фигурное катание, лыжный спорт, художественная гимнастика, завоевать золотую медаль... Футболист, теннисист(ка), фигурист(ка), лыжник(ца)...
Торжества и праздники	Новый год, ёлка, хлопушка, Дед мороз, Снегурочка, праздник, подарки...	Новогодняя (пушистая, нарядная) ёлка, (игрушка, песня...), праздновать, справлять, карнавал, читать стихи, отгадать загадку...	Восьмое марта, Женский день... Подарить цветы, получить открытку...	Отмечать Рождество, справлять именины, красить яички, покупать вербу, печь кулич, День учителя ...

Ориентиры

	Образцы для I уровня	Образцы для II уровня	Образцы для III уровня	Образцы для IV уровня
Время				
Сезоны	Зима, весна, лето, осень	Зимой ,весной ,летом, осенью	Зимний (весенний...) сезон	
Месяцы		Январь,февраль	В январе, в феврале...	
Дни недели		Неделя, понедельник, вторник....	В понедельник, во вторник, в среду... Рабочие дни, выходные	На той (на прошлой, будущей) неделе...
Отрезки дня	Утро, день, вечер, ночь	Утром, днём, вечером, ночью	Сутки	
Определение времени	Сейчас, сегодня	Вчера, завтра, всегда, часто...	Час, два, три, четыре часа	Пять,шесть,.... двенадцать часов
Частота времени			Иногда, долго, недолго (быстро)...	Никогда, каждый день (месяц,год)...
Пространство				
Местонахождение	В школе (сумке...), на столе (стене...), там, здесь...	Далеко, близко	Около (у) дома, (школы...) Слева, справа, впереди, позади наверху, рядом...	
Стороны света			Север, юг, восток, запад	На север,...., с севера... на севере,на юге...
Характерные черты				
Цвет	Красный, зелёный, чёрный...	Красная, зелёные, тёмный(ая), светлый(ая)...	Красного, зелёного...цвета	Бледно-голубой, тёмно-синий...
Форма		Треугольный, круглый, квадратный...		
Размер	Большой, маленький...	Средний, не очень крупный...		Огромный, самый большой, самый маленький...

Вес, количество		Один\одна, два\две	1,21,41... кило- грамм(литр, метр), 2,3,4, 23,54.... кило- грамма (литра, метра)	5...20,37,88.. килограмм (ли- тров, метров)
Температура	Холодно, тепло, жарко	Холодный, жар- кий, тёплый...	1,21,41... градус, 2,3,4 ...23,54... градуса плюс\ минус	5...20,37,88.. градусов Самый тёплый, жаркий... ... градусов по Цельсию
Состав				Из пластмассы, из дерева, из бумаги...
Числа	1-10	10-20 , 0	20-100	Сотня, тысяча, миллион Первое, третья, двенадцатый...

Грамматика

Обучение грамматике должно служить коммуникативным целям. Поэтому, желательно, преподавать ее в контексте (а не в отрыве от контекста). Не рекомендуется описательно-теоретическое обучение грамматике, заучивание наизусть грамматических правил и терминов. У учащегося должна быть возможность наблюдать, распознавать, осмысливать и использовать в контексте грамматические особенности и конструкции. Для этого, желательно:

- Подавать грамматический материал в развлекательных, легко понимаемых устных или письменных коммуникативных ситуациях с помощью дидактических текстов, которые будут подобраны лишь для усвоения языкового материала.
- Предложение многообразных активностей и упражнений.

В начальной школе первые два года учащиеся одновременно с запоминанием языковых образцов, спонтанно, без анализа будут усваивать грамматические конструкции. Выделение грамматических структур с целью их осмысления постепенно начнется в последующие года.

Части речи	I уровень	II уровень	III уровень	МIV уровень
Имя существительное Имя прилагательное	<p>1. Имя существительное в именительном падеже: (стол-столы, окно-окна, ребёнок -дети...)</p> <p>2. Имя существительное в склонении с падежами: Книга на столе. Дедушка в комнате...</p> <p>3. Географические названия с окончанием - ия в именительном падеже: Россия , Грузия</p> <p>4. Обозначающее человека собственное и нарицательное имя существительное с именем прилагательным в именительном падеже: Это маленькая девочка (хорошие ребята). Виктор хороший мальчик...</p> <p>5. Наричательное имя существительное с именем прилагательным в именительном падеже множественного числа: большие столы, маленькие книги, белые медведи ...</p>	<p>1. Имя существительное с именем прилагательным в именительном падеже: жаркое лето, вкусные фрукты, злая собака, тёплый день...</p> <p>2. Имя существительное в винительном падеже а) без предлога: читать книгу, слушать передачу/ учительницу, смотреть телевизор... б) с предлогами В, НА: идти в школу, ехать на работу (на экскурсию), лететь в Петербург...</p> <p>3. Имя существительное в родительном падеже с предлогом Из: Из Москвы, из Петербурга, из школы, из России...</p>	<p>Имя существительное</p> <p>а) Ед. число родительного падежа - без предлога: нет журнала/книги, пиджак брата/ мамы, пачка масла/ кусок(чек) торта...</p> <p>- с предлогами У, С : у бабушки/ у мальчика, у дома/у школы, с крыши/со стола ..</p> <p>б) В дательном падеже -- без предлога: передать брату/ сестре/ друзьям... - с предлогом К: к брату/к сестре/к друзьям...</p> <p>в) В творительном падеже -без предлога: резать ножом, пилить пилой, вытирать тряпкой...</p> <p>- с предлогами С, ПЕРЕД, ПОД, НАД: с мамой, с друзьями, под креслом, над домом...</p> <p>г) В предложном падеже с О предлогом : о друге, о книге, о животных...</p>	<p>Имя существительное</p> <p>а) В родительном падеже с предлогами ОТ, ДО, ИЗ: от школы, до дома, из дерева,из пластмассы...</p> <p>б) В родительном падеже множественного числа: журналов, книг, окон, девочек, мальчиков, родителей, дверей...</p> <p>в) В винительном падеже множественного числа: девочек, мальчиков, родителей, столы, стулья, окна...</p> <p>г) В творительном падеже единственного числа: работать врачом, строителем...</p>

Глагол	<p>1. Спряжение глагола с личными местоимениями в единственном и множественном числе и именами существительными : Я пишу, вы читаете, бабушка сидит, книга лежит...</p> <p>2. Повелительное наклонение с формами этикета: Дай(те), пожалуйста, карандаш! Возьми мел!...</p> <p>3. Глагол хотеть I и II лица с именем существительным ед. числа или наречием: Ты хочешь яблоко? Я хочу домой....</p>	<p>Обозначение движения: ехать, идти, лететь, плыть...</p> <p>Прошедшее время.</p> <p>Модальные глаголы хотеть и любить с инфинитивом: Ты хочешь спать? Я хочу играть в футбол. Они хотят читать сказки...</p>	<p>1. Имена прилагательные, обозначающие форму, вкус, цвет с существительным в именительном падеже: Низкие стулья, сладкий чай, ароматный кофе...</p> <p>2. Имя прилагательное с существительным в родительном и винительных падежах множественного числа: в большой зал, старую(-енькую) бабушку, умной(ного) собаки(кота)...</p>	
--------	---	--	--	--

<p>Местоимение</p>	<p>Указательное местоимение Это в типичных фразах: Это девочка (мальчик, стол, книги...) Личные местоимения в родительном падеже ед. числа а) с предлогом У: У меня (тебя, него, неё) есть.. б) без предлога: Меня (тебя, его, её) зовут.. Личные местоимения в дательном падеже ед. числа: Мне (тебе, ему, ей) ... лет Притяжательные местоимения I и II лица и обозначающие человека имена существительные в именительном падеже: моя подруга, мои друзья, твой брат.. Притяжательные местоимения I и II лица мн. числа и III лица ед. числа с обозначающими неодушевленными предметами именами существительными в именительном падеже: мои яблоки, твои уроки, его книга, её собака...</p>	<p>Личные местоимения в родительном падеже мн. числа с предлогом У: У них (нас, вас)... Притяжательные местоимения I и II лица с существительным в именительном падеже ед. и мн. числа: моя книга, твоё окно, наши друзья, ваш карандаш ... Притяжательно-вопросительные местоимения: чей, чья, чьё, чьи Указательные местоимения этот, эта, это, эти с существительным в именительном падеже: этот стол, эта девочка, это пальто, эти книги...</p>	<p>Спряжение возвратных глаголов: Я учусь, ты учишься, она умывается, он занимается... Сложное будущее время: буду заниматься, будете танцевать, будет плавать...</p>	<p>Простое будущее время глагола: я поиграю, он позанимается, ты напишешь...</p>
--------------------	---	---	--	--

Имя числительное	Счет и счет в обратном порядке в пределах десяти Имя числительное Один/Одна с существительным, обозначающим человека: один брат, одна сестра...	Счет и счет наоборот в пределах двадцати. Имя числительное Один/Одна/Одно с существительным: один карандаш, одна книга, одно окно... Имя числительное Два/Две с существительным: два брата, две сестры...	1. Личные местоимения в дательном и винительном падежах ед. числа: к тебе, к нему... тебя, его....	Склонение притяжательных местоимений 1 и 2 лица ед. числа: у моего брата, у твоей бабушки, к моему врачу...
Наречие	Наречия, обозначающие время и место: сейчас, сегодня, здесь, хорошо...	Наречия, обозначающие время, место и качество: утром, зимой, далеко, быстро, медленно..	Счет в пределах 100 Имена числительные Два/Две, три, четыре с существительным: два карандаша, две книги, два окна, три поросёнка, четыре кошки.. Порядковые имена числительные: 1-ое января, 4-ое мая...	Числа 5-20 с существительным: пять мальчиков, шестнадцать журналов, двадцать дверей... Порядковые числительные с именем существительным в именительном падеже: первый ряд, пятая парта, третье окно ...
Вопросы и вопросительные слова	Вопросительные слова в типичных фразах: Это кто? Что это? Какой(ая,ие)? Где? Куда? Что делает? и др.	Вопросительные слова в простом предложении	Наречия, обозначающие время, место и качество: часто, справа, редко, иногда...	Наречия, обозначающие время, место и качество: никогда, всегда, каждый день, на севере...
Союз и междометие	И, А Ах, Ой, Ух, Ох, Ай	И, ИЛИ Ах, Ой, Ух, Ох, Ай	А, И, ИЛИ, ЧТО	А, И.ИЛИ, НО, ЧТОБЫ
Частица		НЕ, ТОЖЕ		Применение частицы ли в вопросительных предложениях: Сделает (напишет, откроет...) ли он (она, они...) ...?

Словообразова- ние		1. Уменьшитель- ные суффиксы в именах суще- ствительных: старушка, ста- ричок, домик, книжка... 2. Образован- ные с помощью суффиксов имена существитель- ные, обозначаю- щие детенышей зверей: котёнок\ котятa, медвежо- нок\ медвежата...	Образованные с помощью суф- фиксов имена су- ществительные, обозначающие национальность	Образованные с помощью суф- фиксов имена су- ществительные, обозначающие профессию или деятельность
Типичные фразы. Типы предложе- ний	Простое во- просительное предложение. Простое пове- ствовательное предложение. Сложносочинен- ное предложение	Однородные чле- ны предложения. Сложносочинен- ные предложения	Простые и слож- носочиненные предложения	Простые и слож- носочиненные предложения

Орфография и пунктуация

1. Заглавная буква в начале предложения и собственных именах.
2. Правописание И после Ш, Г, К, Х
3. Правописание Ы-И после Ц
4. Правописание Э в начале слова
5. Правописание Ъ в некоторых словах
6. Правописание мягкого знака Ь
7. Разделительный мягкий знак – Ь
8. Правописание предлогов и приставок
9. Проверяемый безударный гласный в корне слова
10. Непроверяемый безударный гласный в корне слова
11. Правописание -ОРО-, -ОЛО -, -ЕРЕ-, -ЕЛЕ
12. Правописание суффиксов, обозначающих профессию: -тель/(-ница), -ник/(-ница), -чик(ца), -к, -ист(ка)
13. Правописание суффиксов, обозначающих национальность: -ец/анка, -янка, -ин\ка, -к(а).
14. Правописание суффиксов имени прилагательного: -ск, -н, -енн (онн), -ан(ян)
15. Правописание инфинитива
16. Правописание мягкого знака - Ь в глаголах второго лица единственного числа
17. Правописание частицы НЕ с глаголами
18. Правила переноса слова
19. Знаки препинания в конце предложения
20. Запятая перед союзами А, НО, ЧТО, ЧТОБЫ
21. Соблюдение абзацев.

Фонетика и орфоэпия

Во время устной речи, т.е. при произношении слов, необходимо обратить внимание на:

- особенность русского ударения (подвижность ударения) и связанную с ним звонкость безударных гласных;
- оппозицию глухих и звонких согласных и их место в середине или конце слова;
- оппозицию мягких и твердых согласных;
- произношение йотированных гласных (е, ё, ю, я).

Социокультурная и культурная тематика

(До тех пор, пока учащиеся приобретут определенный запас знаний по иностранному языку, допускается подача информации на грузинском языке)

Праздники и традиции (некоторые праздники и их особенности---наряды, традиционные блюда, персонажи и др.)
Приметы, перешедшие в привычку (Напр.: вставить с левой ноги, перебежка черной кошки, рассыпать соль и др.)
Застолье - (Режим питания, типичный завтрак русского подростка, компоненты обеда, ужина, некоторые типичные блюда. . .)
Этикет поведения (напр.: формы обращения к взрослым – с применением отчества, выражение соответствующих ситуаций добрых пожеланий и др.)
Обслуживание – (виды транспорта. . .)
Досуг/Развлечение/Отдых – некоторые названия и правила традиционных детских игр
Начальная школа - (Какие предметы изучаются, сколько лет длится учеба, расписание школьной недели или дня, количество и время каникул.. .)
Элементы подражания животным, привычному шуму (кукареку, апчхи, тук-тук, кап-кап, ку-ку... сравн. ყოყლოყო, აფცხი, კაკ-კუკ, ჭიჭია и т.д.)
Распространенные собственные имена, ласкательные имена/Обращение (мамочка, мама, папочка, папа...) и др.
Символы государства – флаг
Столица и некоторые её достопримечательности
Некоторые большие города, реки
Произведения для детей, басни, легенды (некоторые заглавия, персонажи, авторы); (Желательно, чтобы учащиеся ознакомились с некоторыми переведенными на грузинский язык произведениями);
Некоторые известные личности (исторический персонаж, деятель искусств, спортсмен. . .)
Сведения о грузино-русских отношениях

Содержание программы русского языка Содержание для I и II уровней

Панорама

Речевые функции

- Установление социальных отношений – приветствие, прощание, формы приветствия, представление личности, вежливое обращение, извинение, благодарность, поздравление, приглашение, интеракция за столом, поощрение, одобрение, беседа по телефону, прощание, просьба, согласие, отказ, предупреждение, добрые пожелания;
- Обмен информацией ---- О личных данных (имя, фамилия, возраст, адрес, номер телефона), о деятельности/профессии, о национальности/происхождении, о животных/предметах, о здоровье, о путешествии, о погоде, о цене/стоимости/количестве, о желании, иметь кого-либо/что-либо;
- Описание/Характеристика --- внешность человека, характер, описание предмета, описание животного;
- Выражение вкуса
- Оценка /Отношение--- выражение мнения, впечатления;
- Разрешение, обязанность, принуждение, запрет
- Выражение чувств эмоциональных реакций
- Выражение самочувствия
- Ориентация во времени ---локализация во времени, хронология, частота, продолжительность;
- Ориентация в пространстве – местонахождение, направление;
- Выражение логических связей ----оппозиция;
- Интеракция в классной комнате.
- Лексика
- **Индивид** - тело, внешность, характер, одежда/аксессуары, гигиена, здоровье/болезнь/ активности, питание/активности, оценивание и эмоциональные реакции;
- **Окружение индивида** – люди, семья, родственники, мир животных, мир сказок, природа, географические названия, национальности, атрибуты государства, город и деревня, место проживания, активности, мебель/предметы обихода/аксессуары, школа/ инфраструктура/персонал/ школьные активности, школьные принадлежности, учебные предметы, магазин, продукты, объекты питания, транспорт/персонал/активности, объекты культуры/персонал/активности;

2009

- **Развлечения/Досуг**
- **Спорт/Активности**
- **Торжества и праздники**
- **Ориентиры --** Время -- Сезоны, месяцы, дни недели, время суток, определение времени, частота времени, пространство---местонахождение, стороны света;
- **Характеристики----** цвет, форма, размер, вес, количество, температура, состав;
- **Числа**

Грамматика
Социокультурная и культурная тематика

Речевые функции	Образцы лингвистической реализации
1. Установление социальных отношений:	
Приветствие	Здравствуй(те)! Привет! Доброе утро (вечер, день)! \ С добрым утром!
Прощание	До свидания! Пока! До завтра! До вечера! До встречи!
Формы приветствия	Как дела? Хорошо, плохо, нормально. Ничего, отлично. Как успехи? Неплохо. Так себе.
Представление личности	Это... Это мой (моя...)... Это Нина. Она ученица. Это мой брат Виктор. Познакомься(тесь), это мой друг. Его зовут Павел.
Вежливое обращение	Вы (имя, отчество) Скажите, пожалуйста...
Извинение	Извини(те), (пожалуйста). Прости (те), (пожалуйста), Я хочу извиниться. Прошу прощения!
Благодарность	Спасибо/ Большое спасибо. Пожалуйста. Спасибо тебе за книгу (за поздравление).
Поздравление	Поздравляю! С праздником! Нина, с праздником! С Новым годом! Поздравлять с ... Поздравляю тебя (вас) с днем рождения (праздником)! Поздравляю с 8-ым марта (с Женским днем, с Днем матери)! От всей души/всего сердца поздравляю с именинами (с Рождеством, с Пасхой). Христос воскрес! Воистину!
Приглашение	Приходите в гости! Добро пожаловать! Приглашать... на... Приглашаю (тебя) вас на мой день рождения (обед). Приглашать в кино (театр, кафе...).
Интеракция за столом	Попробуйте, очень вкусно. Вам (тебе) положить (налить)? Да (нет), спасибо. Большое спасибо/На здоровье. Налей (хочу) добавки. Не хочешь добавки? Принесите, пожалуйста, 2 пирожных и 5 стаканов сока. Передайте/возьмите. Угощайтесь. Принесите счёт, пожалуйста.
Поощрение/Одобрение	Молодец (цы)! Умница! Очень хорошо! Прекрасно! Замечательно! Отлично!

Разговор по телефону	Здравствуйте. Попросите, пожалуйста, Нину. Я слушаю. Привет, это Антон.
Прощание	Успокойся(тесь), не бойся(тесь). Не плачь! Ты справишься. Всё хорошо. Всё будет хорошо. Всё устроится. Не волнуйся.
Просьба	Пожалуйста, дай тетрадь. Пожалуйста, возьми книгу. Прошу тебя (вас)...
Согласие, отказ	Да/Нет (спасибо) Да, конечно. Нет, что ты (вы).
Предупреждение	Стоп! Осторожно! Будьте внимательны! Перерыв. Посторонним вход воспрещен. Не курить. Не прислоняться. (В метро)
Добрые пожелания	Спокойной ночи Приятного аппетита! Будь (те) здоровы! Желаю счастья, успехов, здоровья! Приходите ещё! Счастливого пути!
2. Обмен информацией	
О личных данных: Имя, фамилия, возраст, адрес, номер телефона	Как тебя зовут? Меня зовут ... Моя фамилия ... Сколько тебе (ему, ей) лет? Мне ... лет. В каком классе ты учишься? Я учусь в ..., в ... классе. Этот мальчик мой брат. Его зовут А эта девочка моя подруга. Как её фамилия? Её фамилия Мой адрес ул. Барнова, 32. Мой телефон 29-37-72 Ей ... лет. Её адрес ..., её телефон Сколько лет твоей сестре? Моему другу ... лет.
О деятельности/ профессии	Моя бабушка пенсионерка. Мой друг студент. Мой отец работает в полиции (школе...). Он полицейский. Моя мама инженер. Он (она) работает программистом (врачом, учительницей...).
О национальности и происхождении	Где ты живешь? Я живу в Грузии. Я из Батуми. Она из Москвы (России, Грузии, Зугдиди...).
О животных/ предметах	Это... Это книга. Это кот. Этот, эта, эти... Эта книга моя. Этот кот ваш? Эти книги наши.

О здоровье	<p>У меня (тебя) болит голова (рука, зуб...) / был грипп. У него (у тебя) болит голова / температура? Поставь градусник / Измерь температуру!</p> <p>Я (ты, она...) заболел (а)/ Я болею. / Я больна (-не).</p> <p>Я простудился (-лась). Вызови врача. Доктор прописал лекарство.</p> <p>Дыши! Открой рот!</p> <p>Я ложусь в больницу. Ему сделали (легкую, трудную) операцию.</p> <p>Вам (тебе) больно? Где болит?</p>
О путешествии	<p>На чём ты едешь в ...? На машине (автобусе, поезде...)</p> <p>Лететь на самолете. Идти пешком. Ехать (идти) по (шоссе, дороге, улице...) Плыть по морю</p>
О погоде	<p>Сегодня холодно (тепло, жарко). Дует ветер, идет дождь / снег, светит солнце. Какая сегодня (была вчера, будет завтра) погода? Вчера шел дождь/дует ветер / будет дождь. Сегодня хорошая погода (жаркий день) / облачно (солнечно).</p> <p>В этом году была самая тёплая зима. По радио объявили сильный мороз. Температура воздуха минус 15 градусов.</p>
О цене/ о стоимости/ о количестве	<p>Дайте, пожалуйста, кило муки, пачку масла, два литра молока...</p> <p>Скажите, пожалуйста,/Вы не скажите, сколько стоит ...?</p> <p>Уплатите (заплатить) в кассу...</p>
О желании	<p>Я хочу домой. Я хочу яблоко. Хочешь /он (она) хочет яблоко? Хочешь поиграть? Я хочу играть (смотреть телевизор...) Ты хотела купить ... Она хочет отдохнуть, ...</p>
Иметь кого-либо, что-либо	<p>У меня (тебя, него, нее) одна (один/одно) сестра (брат / яблоко)/два (две) брата (сестры).</p> <p>У меня (тебя, него, нее) есть собака (велосипед).</p> <p>У меня (него, у нее..., у Васи/Петра...) нет, 5-20..., много, мало, немного, несколько...</p>
3. Описание/ Характеристика	
Внешность человека	<p>Нина красивая. Он высокий/ низкий.</p> <p>У Нины/ у Антона зелёные глаза/ тёмные волосы. У него (неё, тебя...) спортивная фигура.</p> <p>Сколько ты вешишь? Он весит 90 килограмм.</p> <p>Какого ты (он/она) роста? Она (он) высокого (среднего, низкого) роста. Какой у тебя рост?</p> <p>Его рост ...сантиметров. Его вес ... килограммов.</p>
Характер человека	<p>Дима добрый, умный. У меня/него/неё легкий характер. Какой у него характер? Какой он/она человек?</p>

Описание предмета	Цветные карандаши, тонкие тетради, высокие деревья... Какая форма? Какой цвет? Какой размер? Из чего он(-а,-о, и) сделан(-а, -о,-и)? Какого цвета (формы, размера) этот (эта, это) ...?
Описание животного	Где живёт/обитает...? Что ест/Чем питается ...? Тигр живёт/обитает в тайге Он ест мясо/ питается мясом. Какой окраски...?
4. Выражение вкуса	Я люблю фрукты. Что ты /не/любишь? Ты любишь ...? Что ты любишь делать? Я / он люблю/любит петь (думать, танцевать, играть...) Мне (не) нравится(-ятся) это платье
5. Оценка/Отношение	Хорошо/плохо Правильно/неправильно Я уважаю /обожаю/ненавижу
Выражение мнения, впечатления	Прекрасно! Верно? Неверно! Прекрасно! Ужас! Глупости! Как интересно ! Как глупо! Как здорово! Как легко! Просто ужас!
6. Выражение чувств, эмоциональных реакций	Ой! Ай! Ух! Фу! Кошмар! Как тебе не стыдно! Тебе не стыдно?! Я(ты, он...) рад (а). Очень жаль! Мне страшно (грустно, весело, интересно...) Я боюсь!
7. Выражение самочувствия	Я устал (а), я голодный (голодная) Я (ты, она...) голоден (на). Мне тепло (холодно, хорошо, жарко, больно, неприятно...)
8. Ориентация во времени	
Локализация во времени	Сейчас я сижу (слушаю...) Сегодня я в школе (дома...) Сегодня / вчера был – понедельник... Когда у тебя ...? В среду/в марте... Когда ты идешь на ...? Утром/осенью брат пошёл в школу Который час? Час, два (три, четыре) часа. В прошлом году/на той неделе
Хронология	После этого, потом, затем ...
Частота	Я всегда (часто) делаю Иногда/всё время/каждый день я хожу ... Никогда не был/ никогда не хожу
Продолжительность	(Не/очень) скоро, долго Фильм шёл долго Я быстро сделал уроки. За час (неделю, год...) За полчаса я был дома.

9. Ориентация в пространстве	
Местонахождение	Где...? В, на... Здесь/там. Где находится...? Далеко/близко. Где ты живешь? Слева школа, а справа магазин. Позади нас ..., наверху, на полке, за школой, под столом. живёт и работает в Петербурге/ на Севере
Направление	Куда ты идешь? Иди прямо (сюда). Я иду в школу/ на концерт. Как пройти к ... Идите/сверните направо, поднимитесь наверх
10. Выражение логических связей	
11. Разрешение, обязанность, принуждение, запрет	Можно? Нельзя! Можно войти (передать...) Нельзя переходить (ломать...) Разрешите войти (передать ...) Не надо брать (покупать...) Надо/нужно сделать (нарисовать, написать...) Я должен сделать /нарисовать... Мне надо купить/написать ...
12. Интеракция в классной комнате	Садись (тесь), смотри (те), слушай (те), внимание, подними руку, покажи, играем, по парам/группам говори, подумай (те), вспомни (те), как будет по-русски..., что мы видим на картинке (в книге...), будьте внимательны, прочитайте и обведите правильный ответ... разыграйте диалог, напишите под диктовку... Я (не) знаю... Можно я! Кого сегодня нет? Кто дежурный? Иди к доске. Сотри с доски У меня получилось, у меня не получается... Я не понял (а), повторите, пожалуйста... Я (не) могу, я забыл (а), я закончил (а), я знаю ответ...

Лексика

Индивид

	Примеры
Тело	Руки, ноги, глаза, нос, голова лицо, брови, щёки, тело, живот, сердце, кровь, пальцы, мозг, шея...
Наружность	Большой/маленький, (не) красивый, худой/полный, высокий/низкий ... Зелёные глаза, тёмные волосы, широкий лоб, длинные ноги, прямой нос, модная причёска, короткая стрижка... Круглолицый, чернобровый...
Характер	Добрый /злой, хороший/плохой, умный/глупый, весёлый/грустный, смелый/храбрый / трусливый, вежливый/грубый, (не) аккуратный, симпатичный, честный...
Одежда/ Аксессуары	Платье, брюки, куртка, майка, трусы, туфли, сумка, одежда, обувь, новое пальто, пуловер, свитер, футболка, фартук, зонтик... Потерять (порвать, постирать, почистить, выгладить зашить...) носок, платок... Снять/надеть что-либо, одеться (ваться), обуться (ваться) Одеть (кого-либо)/ надеть (что-либо)...
Гигиена	Мыло, полотенце, шампунь, расчёска, зубная щётка, детское мыло, детский крем (шампунь)... Мыть лицо, руки, чистить зубы, причёсываться, умываться, стричься... Чистюля/ грязнуля, чумазый... Делать зарядку, вечером (перед сном) проветрить комнату, закаляться....
Здоровье/ болезнь/ активности	Болят, доктор, здоровый/больной, пациент (ка)... Заболеть, лечить, грипп, простуда, лежать в постели, пить лекарство, простудиться, лечиться, вызвать врача...
Оценивание и эмоциональные реакции	(Очень) хорошо/плохо, здорово , прекрасно, интересно, глупо, легко... (Ис)пугаться, смеяться, (об)радоваться, удивляться...

Окружение индивида

	Примеры
Люди	Человек, мужчина, женщина, девочка, мальчик, дети, друзья, ребёнок, старик, человек/люди, девушка, парень, сосед(ка/ди), взрослые, подросток, знакомые, одноклассник...
Семья, родственники	Мама, папа, сын, отец, мать, дочь(ка), брат, сестра, бабушка, внук, родители, тётя, племянник(ца), старший/младший, молодой/старый, родные, близкие...
Мир животных	Домашние/дикие животные, звери, собака, кошка, лиса, медведь, муха, воробей, голубь, пчела, лягушка, ..., собака/щенок(ки), кошка/котёнок(ята) ..., бурый медведь, вороной конь ..., лесной, таежный, морской, ..., мелкий, крупный, ..., лапы, копыта, хвост, перья, крылья, шкура, шерсть, ..., нора, берлога, гнездо, след, охота, охотник...
Природа	Земля, небо, звёзды, море..., солнце светит, река течёт, трава/дерево растёт, камень лежит..., ёлка, яблоня, роза, ромашка, грибы... , идёт дождь(снег), дует ветер, плывут облака..., ручей, родник..., защищать природу, посадить дерево, сломать ветку, сорвать цветок...
Географические названия/ Национальности/Атрибуты государства	Грузия, Тбилиси, река Кура, Сухуми, Кахети, Имерети... Чёрное море, Россия, Москва, река Москва, Петербург, Нева, Волга..... , Северный Кавказ, Терек, Каспийское море... , Азербайджан, Армения, Турция... Христиане/мусульмане Грузин(ка), русский (ая), азербайджанец(ка), армянин(ка), немец(ка)... Кахетинец, имеретинец, москвич...
Город и село	Город, улица, шоссе, проспект, парк, магазин,... детский сад, зоопарк, цирк..., транспорт, машина, рынок, поликлиника, парикмахерская, кинотеатр, мэрия, университет, профессор, студент, площадь, здание, полиция, полицейский, бандит, вокзал, порт, корабль... Деревня, сад, лес, поле, дорога, дача, гамак, фруктовый сад, огород, колодец, изба, телега, крестьянин(янка), лодка, ловить рыбу, охотиться, пастух..., посёлок/село, урожай, полевые работы, хлев, коровник, конюшня, трактор...

Место проживания/ Активности	<p>Дом, комната, кухня, туалет, балкон, наша квартира, моя комната, двор, стена, потолок, дверь... , микрорайон, лифт, лестница, гараж, скамейка,... Прихожая, гостиная, ванная, спальня, детская, кабинет...</p> <p>Сидеть, стоять, кушать, отдыхать, Жить, встретить, поздороваться, есть(кушать), убирать, помогать, готовить, подметать, гладить, мыть посуду, подметать, чистить картошку, вытирать пыль...</p>
Мебель/ Предметы обихода/ Аксессуары	<p>Стол(ик), стул(ья), диван, кресло, полки, кровать, лампа, картина, телевизор, компьютер...</p> <p>Тарелка, вилка, нож, стакан , чашка, чайник, кофейник, ложечка, ножик, кастрюля, сковорода(ка), хлебница, солонка...</p> <p>Ковер, ванна, раковина, веник, совок, зеркало...</p> <p>Холодильник, плита, стиральная машина, посудомоечная машина, утюг, миксер, музыкальный центр...</p> <p>Одеяло, подушка...</p>
Школа/ Инфраструктура/ Персонал/ Школьные активности	<p>Школа, школьный двор (сад), класс, школьник, ученик, ученица, одноклассник, урок, учитель(ница), перемена, спортивная (ый) площадка (зал), коридор, буфет, музыкальная студия, учительская, кружок, педагог, директор, сторож, буфетчица,...</p> <p>экскурсия, каникулы...</p> <p>Слушать, читать, писать, поднять руку , отвечать, думать, запомнить, понять, решить задачу, написать сочинение, задавать вопросы, читать про себя, пересказывать, подсказывать.....</p>
Школьные принадлежности/ Учебные предметы	<p>Парта, доска, тетрадь, ручка, книга, карандаш, журнал, первый(последний) урок, большая перемена, звонок на урок, глобус, учебник, линейка, стихи, плакаты, географические карты, ..., тесты, анкета, учебник русского языка, задание, упражнение, поговорка, точка, запятая, большая буква, ..., иностранный (русский) язык, математика, рисование, пение...</p>
Магазин	<p>Супермаркет, рынок, продавец, купить, заплатить, примерить, взвесить, отрезать, завернуть, касса, кассирша, сдача, цена, рубль, размер, цвет..</p>
Продукты	<p>Продукты, масло, сахар, мясо, белый (чёрный) хлеб, масло, соль, сахар, подсолнечное масло, варёное яйцо...</p> <p>Овощи, огурец, морковь (ка), помидор,... фрукты, яблоко, груша...</p> <p>Спелый, кислый, горький, сладкий, свежий...</p> <p>Нарезать, сварить, перемешать, зажарить...</p> <p>Зажарить мясо, приготовить салат, сварить суп(яйцо)...</p>

Объекты питания	Кафе, столовая, меню, чашечка кофе, холодное блюдо, десерт, напитки... Винегрет, борщ, жареное мясо, овощной салат, фруктовый компот, шоколадное мороженое, Официант(ка) Попросить счёт
Транспорт/ Персонал/ Активности	Ехать, идти, лететь, плыть, подняться в автобус, сесть в машину (такси...), взять билет, сходить, заплатить за проезд Машина, такси, автобус, троллейбус, самолёт, поезд... Остановка автобуса (троллейбуса...), уступить место, платный, бесплатный проезд, спускаться в метро, эскалатор... Водитель автобуса, личный шофёр, машинист (поезда...)
Объекты культуры/ Персонал/ Активности	Театр, спектакль, опера, филармония, концерт, оркестр, музей, галерея, ансамбль, Художник, певец, артист... Песня, танец, картина, пианино (рояль), гитара, труба, барабан, краски, кисти... Декорация, поставить пьесу, сыграть главную роль, экспонат, портрет, пейзаж, писать масляными красками...

Ориентиры	Примеры
Время	
Сезоны	Зима, весна, лето, осень Зимой , весной , летом, осенью Зимний (весенний...) сезон
Месяцы	Январь, февраль В январе, в феврале...
Дни недели	Неделя, понедельник, вторник.... В понедельник, во вторник, в среду... Рабочие дни, выходные на той (на прошлой, будущей) неделе...
Время суток	Утро, день, вечер, ночь Утром, днём, вечером, ночью Сутки
Определение времени	Сейчас, сегодня, вчера, завтра, всегда, часто... Час, два, три, четыре часа, пять... двенадцать часов
Частота времени	Иногда, долго, недолго (быстро), никогда, каждый день (месяц, год)...
Пространство	
Местонахождение	В школе (сумке...), на столе (стене...),там, здесь... Далеко, близко Около (у) дома, (школы...) Слева, справа, впереди, позади наверху, рядом...
Стороны света	Север, юг, восток, запад На север, на юг..., с севера... , с юга, ..., на севере, на юге...
Характеристики	
Цвет	Красный(-ая), зелёный(-ая), чёрный(-ая), тёмный(ая), светлый(ая)... Красного, зеленого...цвета, Бледно-голубой, тёмно-синий...
Форма	Треугольный, круглый, квадратный...
Размер	Большой, маленький, крупный, мелкий, самый большой, ...

Вес, количество	Один/одна, два/две 1,21,41... килограмм (литр, метр),2,3,4 , 23,54.... килограмма (литра, метра), 5...20,37,88.. килограммов (литров, метров)
Температура	Холодно, тепло, жарко, прохладно; Холодный, жаркий, тёплый... Холод, жара 1,21,41... градус, 2,3,4 ...23,54... градуса плюс/минус 5...20,37,88... градусов Самый тёплый, жаркий... ... градусов по Цельсию
Состав	Из пластмассы, из дерева, из бумаги...
Числа	1-10 0 Сотня, тысяча, миллион Первое, третья, двенадцатый...

Активности

<p>Развлечение/ Досуг/ Спорт/Актив- ности</p>	<p>Конструктор, лото, мяч, карандаши, краски, картинка... Играть, рисовать, гулять, танцевать... Лепить снеговика, кататься на санках, играть в жмурки (в шашки)... Дискотека, кино, кафе, интернет-кафе... Заниматься спортом (теннисом...), ходить на плавание (танцы...), тренироваться, команда, победа, выиграть/проиграть, гол... Спортсмен, тренер, тренировка, чемпион, судья...</p>
<p>Торжества и праздники</p>	<p>Новый год, ёлка, хлопушка, Дед мороз, Снегурочка, праздник, подарки, Восьмое марта, Женский день, отмечать Рождество/Пасху, справлять именины, ... Наряжать ёлку, праздновать, справлять, карнавал, читать стихи, подарить цветы, получить открытку, красить яички, покупать вербу, печь кулич...</p>

Грамматика

Морфология и орфография

Самостоятельные части речи

Имя существительное

Род

Число

Склонение

Правописание падежных окончаний

Согласование с определяемыми словами

Имя прилагательное

Склонение

Степени сравнения

Правописание падежных окончаний прилагательных с мягкой и твердой основой

Правописание притяжательных прилагательных

Имя числительное

Склонение количественных и порядковых имен числительных

Правописание количественных и порядковых числительных

Сочетание количественных числительных с существительными

Местоимение

Склонение местоимений

Правописание неопределенных и отрицательных местоимений

Глагол

Вид глагола

Времена глагола

Лицо и число глагола

Возвратные глаголы

Спряжение глаголов

Правописание личных окончаний глаголов

Правописание мягкого знака в глагольных формах.

Наречие

Сравнительная степень наречий

Социокультурная и культурная тематика

(До приобретения учащимися определенного запаса знаний по иностранному языку, допускается подача информации на грузинском языке)

Торжества и праздники (некоторые торжества и их особенности ---наряды, традиционные блюда, персонажи и др.)
Суеверия, перешедшие в привычку. (Напр.: вставить с левой ноги, перебежала черная кошка, рассыпалась соль и др.)
Хлеб-соль - (режим питания, типичный завтрак русского подростка, компоненты обеда, ужина, некоторые типичные блюда.. .)
Этикет поведения. (Напр.: формы обращения ко взрослому с употреблением отчества, выражение соответствующих ситуаций добрых пожеланий и др.
Услуга – (виды транспорта. . .)
Досуг/Развлечение/Отдых –некоторые традиционные названия и правила детских игр.
Начальная школа - (Какие предметы изучаются, сколько лет длится учеба, расписание школьной недели и дня, количество и время каникул.. .)
Элементы голосового подражания животным, обычному шуму (кукареку, апчхи, тук-тук, кап-кап, ку-ку... Ср. ყყღღო, აფცხი, კაკ-კუკ, ჭიჭა и т.д.).
Распространенные собственные имена, ласкательные имена/ласковое обращение (мамочка,мама,папочка,папа...) и др.
Символы государства – флаг.
Столица и некоторые ее достопримечательности.
Некоторые большие города, реки.
Детские произведения, басни, легенды (некоторые заглавия, персонажи, авторы). (Желательно, чтобы учащиеся ознакомились с некоторыми произведениями, переведенными на грузинский язык).
Некоторые известные личности (исторические персонажи, деятели искусств, спортсмены . . .)
Сведения о русско-грузинских отношениях

Содержание программы русского языка
Содержание для базовой - средней ступеней III, IV, V, VI уровней

Панорама

Речевые функции

- **Установление социальных отношений** – приветствие, прощание, формы приветствия, представление личности, вежливое обращение, извинение, благодарность и соответствующий ответ, выражение просьбы, выяснение непонятно сказанного, выражение добрых пожеланий, поощрение/одобрение, поздравление, предложение, приглашение, согласие, отказ, интеракция за столом (дома и на объектах общественного питания), интеракция на торговых объектах, интеракция во время поездки, выражения позиции в споре, обоснование, защита своей позиции, принятие или отрицание мнения других, беседа по телефону, неофициальное/официальное письмо;
- **Обмен информацией** – О своих личных данных или данных другой личности (имя, фамилия, возраст, адрес, номер телефона), о личности и происхождении, проведение досуга, о профессии/ремесле, о здоровье, о погоде, о желании;
- **Описание/Характеристика** – внешность человека, одежда, характер, о предмете, о животном;
- **Выражение просьбы**
- **Выражение вкуса /увлечений**
- **Выражение эмоций, чувств** – гнев, недовольство, досада, раздражение, удивление, интерес, безразличие, радость, восторг, удовольствие;
- **Выражение самочувствия**
- **Выражение отношений/оценки**
- **Ориентация во времени** – локализация, частота, длительность, хронология;
- **Расположение в пространстве** – указание месторасположения, указание пути, направления, места назначения;
- **Логические связи** – оппозиция, косвенное выражение;
- **Разрешение, обязанность, запрет, поучение**
- **Интеракция в классной комнате**

Лексика

- **Индивид** – внешность, характер, гигиена/активности, здоровье/болезнь/активности, оценивание и эмоциональные реакции;
- **Активности** – восприятие и интеллектуальные активности, пользование телефоном;
- **Окружение индивида** – люди, семья, общество и государство, образование, язык, место проживания/активности, мебель/предметы обихода/активности, торговые объекты/персонал/активности, продукты, объекты питания/активности, поездка-передвижение, объекты культуры/персонал/активности, банк/персонал/активности, медиа, развлечения/досуг/активности.
- **Ориентиры** – **Время:** сезоны, месяцы, дни недели, время суток, час. **Пространство:** Стороны света, местонахождение. **Характеристики:** цвет, форма, размер, вес, количество, температура, состав, материал. **Числа.**

Речевые функции	Образцы лингвистической реализации
1. Установление социальных отношений:	Здравствуй(-те) ! Привет! Доброе утро! Добрый день! Добрый вечер! Какая встреча! Рад(а) вас (тебя) видеть!
Приветствие	До свидания! Пока! До встречи. Всего доброго! Увидимся. Прощайте!
Прощание	Как дела? Хорошо. Что нового? Неплохо. Так себе. Нина, как твои дела? Как успехи? Как ваше (твое) здоровье? Как поживаешь(-ете)? Как жизнь?
Формы приветствия	(По)знакомьтесь (-ся) , это мой (-я) друг(сестра)! Познакомьтесь с моим другом (моей сестрой)! Очень приятно. Приятно (с вами) познакомиться! Мы уже встречались. Вы(ты) меня не узнаете(-ёшь)?
Представление личности	Извините, вы не (под)скажете,...? Будьте добры, ...
Вежливое обращение	Извини(-те), пожалуйста. Простите, я (не) хотела бы... Простите, пожалуйста... Извини(те) за беспокойство. Прости(те) за...
Извинение	Спасибо. Большое спасибо. Пожалуйста. Спасибо тебе \ вам за... Не за что. Спасибо за то, что ты помог мне. Не стоит благодарности.
Выражение просьбы	Дай(-те)(возьмите), пожалуйста, этот журнал... Прошу тебя... Ты мне поможешь? Ты не мог(ла) бы мне помочь? У меня к тебе (к вам) (не) большая просьба.
Предупреждение	Осторожно! Будь осторожен(на)! Хочу тебя предупредить/ Предупреждаю Хочу тебе напомнить о...
Прояснение непонятно сказанного	Прости(те), я не понял(а). Повтори(те), пожалуйста. Не понял (-а), что? Вы не могли бы повторить? Извини(те), что ты (вы) сказал(-и)? Кажется, я вас(тебя) неправильно понял. Я не совсем тебя понял. Повтори, пожалуйста, я не расслышал.
Выражение добрых пожеланий	Приятного аппетита! Спокойной ночи! Будьте здоровы! Приходите ещё! Желаю счастья, успехов, здоровья! Добро пожаловать! Счастливого пути! Ни пуха ни пера!
Прощание	Успокойся, не плачь. Всё будет хорошо. Не волнуйся (не волнуйтесь).

Поощрение/ Одобрение	Молодец! Ты здорово придумал! Хорошая (отличная) идея! Ты (вы) отлично выглядишь(ите). Ты в отличной форме!
Поздравление	Поздравляю! Поздравляю вас (тебя) с праздником! (С Новым годом! С Рождеством, с Женским днем, с Днем матери, с 8-ым марта, с днем рождения) Христос воскрес! Воистину! Поздравляю от всего сердца \ от всей души! Разреши(те) поздравить тебя (вас) с победой на конкурсе.
Предложение, приглашение, согласие, отказ	Пожалуйста, возьми... Вот, возьми. На, держи. Спасибо, с удовольствием. Конечно. Спасибо, уже не нужно. Приглашаю тебя\ вас на мой день рождения. Можно тебя пригласить (на..., в...) ? Жду вас в семь у себя дома. С удовольствием (с радостью, охотно.) К сожалению, я не смогу.
Назначение встречи, согласие, отказ	У меня встреча с ребятами. Давайте встретимся у стадиона (в парке, на станции...)... в 5.... вечера. Договорились. Согласен(-сна). Я не приду, у меня дела. Ладно, я приду.
Интеракция за столом (дома и в объектах обще- ственного пита- ния)	Передай(-те), пожалуйста, Возьмите. Спасибо. На здоровье. Принесите, пожалуйста, ... Попробуй(-те) вот это. Угощайся (-тесь). Приятного аппетита. Очень вкусно! Вам/тебе еще добавить /налить ...? Спасибо, нет . Я проголодался(-лась). На первое (на второе, на десерт) у нас ... Не хотите попробовать? У тебя нет аппетита? Почему ты ничего не ешь?
Интеракция в торговом объекте	Сколько стоит...? Дайте /взвесьте, пожалуйста, Заплатите в кассу. Мне надо(нужно) выбрать Я хочу купить ... Вы не скажете, сколько стоит... ? Где можно примерить? Платить здесь или в кассу? Хочу выбрать подарок для мамы (друга,...). Я хочу приобрести ... Какой это размер ? Какого размера этот ? Цена и размер на этикетке. Сколько с меня? С вас рублей.
Интеракция во время поездки	На чем ты едешь...? Я еду домой на ..., иду пешком Вы выходите? Я выхожу на следующей (остановке). Предъявите билет. Передайте билет, пожалуйста. Поезд отходит (прибывает) вечером (в 7 часов). Можно заказать два билета на ... число? Такси свободно? Я хочу заказать такси.

Выражение позиции в споре, обоснование, защита своего мнения, принятие или отрицание мнения других	Я (тоже) так (не) думаю. Ничего подобного. Я уверен. По-моему (по-твоему),... Мне кажется, ... Я с тобой (с вами) (не) согласен. По моему мнению... Я думаю, что (это)... Может, я ошибаюсь. Я (не) верю, что... (Не) сомневаюсь, что...
Беседа по телефону	Алло! Здравствуй(-те)! Попросите, пожалуйста, (к телефону) Кто говорит? Его (ее) нет дома. Извините за беспокойство. Не стоит. Да, слушаю! Кто говорит? Это квартира Ивановых? Говори, пожалуйста, медленно (громче), плохо слышно. Будьте любезны, попросите, Её нет. Перезвоните попозже.
Личное письмо	Здравствуй, мамочка (...)! Дорогой Дима (Милая Маша)! Целую. Твой сын (...)! Уважаемый ...! С уважением....
Обмен информацией	
Данные о себе или другой личности: Имя, фамилия, возраст, адрес, номер телефона	Кто это? Это моя Вас зовут ? Очень приятно. Моя фамилия Мне лет. Сколько тебе(ему, ей) лет Она учится в классе (в школе/ университете, в России, в Москве...) Мой (Ваш/ твой) номер телефона... Мой (твой, ...) адрес... Познакомьтесь, это моя подруга. Моему брату / моей сестре 21 /24 год/ года... Я (он...) старше (младше)... на.... года (лет)
О национальности и происхождении	Я грузин. Я живу в Батуми Она русская, из Москвы. Они американцы, из Чикаго.
Проведение досуга	В свободное время я много читаю/играю на гитаре/хожу в гости.... Я люблю проводить свободное время на дискотеке/ перед телевизором/ в кафе...
О профессии/ремесле	Кем ты (он/она) хочешь (хочет) стать? Он (она) хочет стать врачом (юристом, экономистом, балериной...). Он работает механиком... в гараже ...

О здоровье	<p>У меня (него/неё) болит... У тебя (неё...) температура? Дыши! Открой рот!</p> <p>Горло болит? Покажи язык! Измерь температуру! Я(ты, он...) заболел(а).</p> <p>Вам(тебе) больно? Что у тебя болит? Где болит? Я простудилась (у меня был грипп). Мне плохо. У меня кружится голова. Меня знобит. Кажется, поднимается температура. Надо вызвать врача. Вызови «скорую (помощь)»! Лечь в больницу на операцию.</p>
О погоде	<p>Какая сегодня погода? Сегодня тепло/ облачно, холодно, ... Дует/дул сильный/ холодный ветер/идет снег.. Какая погода (какой день) был(а) вчера (будет завтра)?</p> <p>В этом (прошлом) году была самая теплая (холодная) зима . Какой прогноз погоды на сегодня (на неделю)? По радио (телевизору) объявили Температура воздуха плюс/минус градусов. Температура воздуха градусов выше/ниже нуля.</p>
О желании	<p>Что ты хочешь? Я хочу яблоко (конфету...) Хочешь, пойдем в ?</p> <p>Я хочу надеть (купить...) Я хочу (можно) посмотреть (примерить)</p> <p>Чего тебе/ему/ей хочется? Мне хочется купить этот диск (посетить Петродворец...)</p>
Описание-характеристика	
Внешность, одежда, характер человека	<p>Как он/она выглядит ? Какого он/она роста? Высокий (-ая) (среднего роста,).</p> <p>Его (ее) рост 172. Сколько ты(он) вешишь/ит?</p> <p>Какие у него(нее) волосы/глаза ? .Какое лицо? Какая улыбка ? На нем .../ Она одета в..... Он умный, веселый, терпеливый...</p>
О предмете, животном	<p>Это кто? / Кто это? Это что ?/ Что это? Какой он формы? Круглый, квадратный...</p> <p>Какого цвета (какой это цвет)? Какого размера (какой это размер?) Из какого материала (это сделано)?Из чего это сделано? Это (сделано) из дерева (металла ...).</p>
Выражение просьбы	<p>Пожалуйста,... Прошу тебя (вас)... Если можно (пожалуйста),Если вам не трудно,...</p>

Выражение вкуса/увлечений	Какие вы (ты) любите (-ишь) ? Я (очень) люблю (не люблю) Ненавижу/ обожаю. Какие тебе нравятся ? Что ты (он) любишь(ит) делать ? Он любит играть (плавать.....) в/на Мне нравится этот Тебе нравится это?
Выражение эмоций, чувств	
Гнев, недовольство, досада, раздражение	Фу! Какой кошмар (ужас)! Глупости! Очень жаль! Просто ужас! Как тебе (вам) не стыдно! Тебе (вам) не стыдно? Довольно! Хватит! Прекрати!
Удивление	Правда?! Удивительно! Неужели?! Вот это да! Разве?! Что вы говорите?! Не может быть!
Интерес	Это что (кто, какой, который...)? Как это называется? Что происходит (произошло)? Что случилось? Как это случилось? Что это значит? Откуда ты знаешь? Каким образом? Почему ...? Зачем ...? В чем причина?
Безразличие	Вам (тебе) не скучно? Мне скучно. Мне это безразлично. Все равно.
Радость, восторг, удовольствие	Отлично! Здорово! Прекрасно! Это прекрасно! Как я рад(а)! Я очень доволен(а)! Мне весело.
Выражение самочувствия	Я хочу пить (есть, спать...) Мне жарко. Здесь так холодно (тепло). Тебе не холодно?
Выражение отношений/ оценка	Правильно (неправильно)! Верно/ неверно! Здорово! Это хорошо (плохо)! Глупости! Это (очень) интересно! Очень оригинально ! Как это неприятно! Это так легко!
Ориентация во времени	
Локализация (часы, день, время суток, месяц, дата, год, времена года)	Когда ? Вчера /Утром /Зимой/ В понедельник /В январе В начале/ конце месяца (семестра)... В прошлом (в будущем) году
Частота	Всегда. Часто. Иногда. Редко. Никогда. Каждый час (день/ месяц / год). Постоянно. Периодически , несколько раз
Длительность	Долго. Не очень долго. Быстро. Целый день/ год Во время За час (за неделю/ за месяц/ за год)... За это время...
Хронология	До – после. Сначала - потом. Сначала – затем. В конце.

Распределение в пространстве	
Указание месторасположения	Скажите, пожалуйста, где...? В школе, на работе... Он здесь? Там. Вы не скажите, где находится ... ? Это далеко? Нет, совсем близко. У /около (дома...). Слева (справа) от... Позади (впереди) кого-нибудь. Позади дома (перед школой) На правой стороне... Наверху/Внизу.
Указание пути, направления, места назначения (Направления)	Нам туда? Иди сюда. Выйти вперед. Я вернулся назад. Скажите, пожалуйста, как пройти к? Это здесь (направо/налево). Скажите, пожалуйста, куда идёт этот автобус? На площадь, к базару,... Идите по правой/левой стороне.
Логические связи	
Причина, результат	Я опоздал на автобус, потому что проспал. Из-за дождя мы не поехали на экскурсию.
Оппозиция	Мои одноклассники пошли в кино, а я домой. Погода плохая, но мы пойдем гулять.
Косвенное выражение	Я спросил, который час. Мама напомнила мне, чтобы я не забыл зайти в магазин. Я спросил, знает ли он об этом?
Разрешение, обязанность, запрет, поучение	Разрешите войти (выйти/сесть/ позвонить/ передать/положить...) Можно войти.....? Можно ещё одно яблоко? Я должен (обязан) помочь (написать, подумать...) Надо/нужно сделать (нарисовать, написать...) Можно мне/ему/ей сказать (позвонить/ принести..)?
Интеракция в учебной комнате	Составьте вопросы к тексту, читайте текст про себя, просмотрите текст и найдите в нём ..., подумайте, как можно назвать текст, читайте следующий абзац... Можно мне ответить потом? Я не готов(а) сегодня. Я забыла тетрадь. Обратите внимание на заголовок и ключевые слова, озаглавьте части текста, составьте план к тексту... Можно я повторю? Что значит ...? Как будет по-русски ...? Докажите свою точку зрения, старайтесь пересказать своими словами..., напишите коротко о... План может состоять из 3-х вопросов? Сколько пунктов должно быть в плане? Я не поняла, что нужно сделать в упражнении В тексте много незнакомых слов...

Грамматика

Тематика социокультурной и культурной сфер.

Лексика

Человек

	Примеры
Тело	Голова, рука, нога, ухо, глаз, живот, грудь, сердце, кровь, пальцы, шея, горло, ногти...
Внешность	Высокий, широкие/узкие плечи, прямой нос... Модная причёска, короткая стрижка...
Характер	Смелый/ храбрый/трусливый, вежливый/ грубый, честный, гордый, (не)аккуратный, симпатичный... Внимательный, скромный, принципиальный, рассеянный, справедливый, мужественный, упрямый, большая умница...
Одежда/Аксессуары/ Активности	Одежда, обувь, колготки, новое пальто, туфли, пуловер, свитер, платье, пальто, зонтик... Потерять(порвать, постирать, зашить...) что-либо Снять/надеть, почистить, погладить что-либо Одеться(ваться), обуться(ваться) Спортивный костюм, джинсовая куртка, кожаный пояс... Домашняя одежда, одеваться не по сезону... Одеть (кого-либо) /надеть (что-либо)...
Гигиена/Активности	Причёсываться, умываться, закаляться, проветривать комнату перед сном, соблюдать личную гигиену, принимать холодный душ..... Расческа, мыло, мочалка, крем, шампунь для волос, мыло, шариковый дезодорант, крем для бритья...

Здоровье/Болезнь/ Активности	<p>Заболеть, грипп, пить лекарство, простудиться, лечиться, вызвать врача, лежать в постели...</p> <p>Прописать (принимать) лекарство, сделать укол, заболеть ангиной, кашель, сломать руку...</p> <p>Больница, медсестра, нянечка, поликлиника, вызвать «скорую помощь», перелом руки, жар, озноб, жаловаться на боль в спине...</p>
Оценка и эмоциональные реакции	<p>Прекрасно, интересно, глупо, легко...</p> <p>Очень, не очень... (Ис)пугаться, смеяться, (об)радоваться, удивляться...</p> <p>Радость, стыд, страх, удивление, обида...</p> <p>Оригинально, сложно... Не особенно, так себе, совсем, чуть-чуть... Расстроиться, переживать, волноваться...</p>

Окружение индивида

	Образцы
Человек/Этапы жизни	<p>Мужчина, женщина, дети, старушка, старик(-ок)...</p> <p>Родился, умер</p> <p>Человек/люди, парень, Взрослые, подросток, сосед(-ка, -ди), знакомые, одноклассник(-ница)...</p> <p>Рождение, смерть, детство...</p>
Семья, родственники	<p>Родители, мать(мама), отец(папа), сын, дочь, брат, дедушка, тётя... родственник(-ница), родные, близкие, племянник(-ница), младшая сестра... , муж, жена, супруги, двоюродный брат(сестра)...</p> <p>Свадьба, женился, вышла замуж, венчание...</p>
Природа и явления природы/ Активности	<p>Дерево, лес, река, гора, ветер, луна, солнце, собирать грибы (ягоды)...</p> <p>Капает(идет) дождь(ик), выпал снег, дует ветер...</p> <p>Животные, звери, рыбы, птицы...</p> <p>Ручей, родник, берёза, кусты, малина...</p> <p>Пустыня, материк, остров, океан, побережье...</p> <p>Защищать природу, посадить дерево...</p> <p>Насекомые, мелкий/ крупный зверь,...</p> <p>Ботаник, зоолог, биолог...</p> <p>Прогноз погоды, листопад, снегопад, осадки, метель, оттепель, заморозки ...</p> <p>Космос, планеты, Млечный путь, созвездие...</p>
Географические названия/Национальности/ Религиозное вероисповедание	<p>Россия, Грузия, Москва, Санкт-Петербург, Кура, Нева...</p> <p>Кахетинец, имеретинец... , армянин(-ка), азербайджанец (-ка)...</p> <p>Чёрное море, Каспийское море, Северный Кавказ, Терек, Сибирь, река Волга, озеро Байкал, Франция, Кахети...</p> <p>Француз, англичанин, американец...</p> <p>Христиане, мусульмане</p>
Общество и государство	<p>Страна, столица, герб, гимн, флаг, президент, экономика, политика, война, деньги, рубль, заработная плата (зарплата), стипендия, пенсия, студент, пенсионер...</p> <p>Правительство, политическая партия, парламент, суд, армия, полиция, министерство, министр, департамент, парламентарий, чиновник ...</p>

<p>Город и село/ Активности</p>	<p>Город, шоссе, улица, проспект, парк, магазин, транспорт, машина, ехать, покупать, работать... Деревня, сад, лес, поле, дорога, урожай, фруктовый сад, огород, колодец, изба, пастух, стадо, телега, лодка, крестьянин(янка), ловить рыбу, охотиться... Высокие дома, широкая улица(шоссе), детский сад, зоопарк, цирк, рынок, поликлиника, университет, кинотеатр, храм, площадь, строить... Мэрия, здание, городской житель, полиция, тюрьма, патрулировать, аэропорт, вокзал, порт, корабль, торговать, разгружать, арестовать...</p>
<p>Место проживания/ Активности</p>	<p>Наш дом, твоя квартира, моя комната, кухня, двор, стена, дверь, микрорайон, лифт, лестница, гараж, скамейка, балкон, потолок, прихожая, гостиная, железная дверь... Жить, есть(кушать), убирать, помогать, смотреть, готовить, подметать, резать, просыпаться, умываться, готовить завтрак, ужинать, мыть посуду... Переулок, лавочка, детская площадка, ванная, спальня, гостиная, на первом этаже ... Домохозяйка , житель, снимать комнату, жилец Встретить, поздороваться, гладить, подметать, чистить картошку, вытирать пыль...</p>
<p>Мебель/ Предметы обихода/ Аксессуары</p>	<p>Стол, стул, кровать, диван, кресло, телевизор, радио, шкаф, тумбочка, книжные полки, цветной телевизор, вешалка, ковер, плита, ванна, раковина, веник, совок, зеркало... стакан, тарелка, чашка, блюдце, миксер, глубокая тарелка, столовый нож, кофейная чашка, столовый прибор, кастрюля, сковорода(ка), хлебница, солонка... Одеяло, подушка, постельное белье, простыня, наволочка... Холодильник, утюг, музыкальный центр, кухонный комбайн, соковыжималка, пылесос...</p>

<p>Школа/Инфра-структура/ Персонал/ Школьные принадлежности/ Учебные предметы/ Школьные активности</p>	<p>Учитель(-ница), ученик(-ница) , педагог иностранного языка, завуч, организатор, секретарша, классный руководитель, сторож, лаборант, уборщица...</p> <p>Класс, урок, перемена, спортивный зал, буфет, учительская, актовый зал, кабинет директора (математики, биологии, рисования), музыкальная студия, лаборатория, спортплощадка, раздевалка, мастерская, школьный музей...</p> <p>Иностранный (русский) язык, алгебра, физика, химия, география, история...</p> <p>Задание, упражнение, расписание, текст, тесты, вопросник, анкета, учебник русского языка (геометрии), тетрадь, ручка, дневник...</p> <p>Читать вслух, писать, отвечать, спрашивать, выучить, решить задачу, контрольная, написать сочинение, задавать вопросы, читать про себя, пересказывать, подсказывать, рассказ стихотворение, роман...</p> <p>Плакаты, географические карты, наглядные пособия, компьютер...</p> <p>Педсовет, открытый урок, хор, литературный кружок, музыкальные инструменты, живой уголок...</p>
<p>Торговые объекты/ Персонал/ Активности</p>	<p>Супермаркет, вход, выход, прилавок, рынок, сдача, касса ...</p> <p>Примерить, взвесить, заплатить, отрезать, купить, упаковать, вернуть, выбить чек...</p> <p>Продавец(-щица), кассир(-ша)...</p> <p>Продуктовый (книжный) магазин, универмаг, гастроном, получить товар, обеденный перерыв, отдел электротоваров, распродажа, булочная, пекарня, печь булки, пекарь...</p>
<p>Продукты/ Активности</p>	<p>Продукты, хлеб, масло, сыр, колбаса...</p> <p>Овощи, капуста, морковь, зелень...</p> <p>Фрукты, яблоко, персики, виноград...</p> <p>Напитки, чай, кофе, лимонад...</p> <p>Жареное мясо, свежий сыр, овощной салат, фруктовый компот, шоколадное мороженое...</p> <p>Сварить сосиски (суп, яйцо...), приготовить салат(кофе), зажарить мясо, рыбные (мясные) консервы, маринованные(-ая) огурцы (капуста), нарезать говядину, бутерброд, заварить чай, подсолнечное (оливковое) масло, испечь пирог (торт...)...</p>
<p>Объекты питания/ Персонал/ Активности</p>	<p>Кафе, столовая, кафе-бар, пиццерия, шоколадная, ресторан...</p> <p>Меню, чашечка кофе, пицца, коктейль, первое блюдо, десерт, порция,</p> <p>Официант(ка), бармен, повар, посудомойка, заведующий, управляющий...</p> <p>Заказать фирменное блюдо, взять прибор(нож, вилку, ложку), попросить счёт</p> <p>Праздничный обед, национальная кухня, уха, окрошка. холодные и горячие закуски, напитки, блинчики с мясом, пирожки с мясом, расстегаи, пироги с начинкой, пельмени, черная икра, восточные сладости, пирожное...</p>

Транспорт/ Активности/ Персонал	<p>Транспорт, светофор, правила уличного движения, подняться в автобус (маршрутку...), сходить, заплатить за проезд, конечная (следующая) остановка, уступить место ...</p> <p>Водитель автобуса(такси...), шофёр, таксист, машинист (поезда), проводник(-ница), контролер, заправщик, мойщик стёкол, дежурный полицейский.</p> <p>Платный/ бесплатный проезд, метро, «Кольцевая», оштрафовать нарушителя, «час пик», «проездной», приезжий, прохожий, пешеходная дорожка, взять(поймать) такси, легковая машина, бензозаправочная станция, залить полный бак, скорый поезд, вокзал, камера хранения, спускаться по эскалатору, загородная электричка...</p>
Объекты культуры/ Активности/ Персонал	<p>Опера, декорация, антракт, пьеса, занавес, главная роль, талант, аншлаги, музей, оркестр, галерея, выставка, портрет, масляные (акварельные) краски, монумент, шедевр ...</p> <p>Выйти на бис, поставить пьесу, писать красками,</p> <p>Пианист, гитарист, трубач, композитор, архитектор, скульптор, художник-декоратор, дирижер, гардеробщик...</p>
Объекты обслуживания/ Персонал/ Активности	<p>Аптека, почта, переговорный пункт, баня, ателье, парикмахерская, ЖЭК(жилищно-эксплуатационная контора)...</p> <p>Отдать в починку, починить, постричься, сделать причёску (маникюр), получить (отправить) письмо (телеграмму, бандероль), обратный адрес, наклеить марку...</p> <p>Сапожник, оператор, фармацевт, парикмахер, маникюрша, косметолог, массажист, аптекарь, электрик, сантехник...</p> <p>Почтовая корреспонденция, почтовый бланк, почтовая квитанция, заказное письмо, письмо до востребования, предъявить документ (при получении), деловая переписка, почтовый индекс, расписаться в получении, абонентный ящик...</p>
Медия	<p>Пресса, газета, журнал, статья, заголовок, заметка, интервью, репортаж, хроника, награждение, сенсация, преступление... Периодика, публицистика, «желтая пресса», гороскоп, знаки Зодиака, письма читателей, общественно-политические (научные, финансовые...) издания, «Аргументы и факты», «Независимая газета», «Юность», «Наука и жизнь»...</p> <p>Журналист, учёный, корреспондент, респондент, внештатный (собственный...) корреспондент, следователь...</p>

Активности

	Пример
Восприятие и интеллектуальные активности	Увидеть, услышать, вспомнить, понять, подумать, посчитать, придумать, составить... Проанализировать, вычислить, чувствовать, успокоиться, волноваться ... Вникнуть, продумать, предвидеть, отвлечься, переосмыслить...
Пользование телефоном	Позвонить, взять трубку, слушать, ответить, набрать номер, попросить к телефону... Телефонная книга (кабина), опустить жетон, созвониться, перезвонить, бросить (положить) трубку, занято, короткие гудки, телефон на автоответчике...

	Примеры
Развлечение/Досуг/ Спорт/Активности	<p>Выигрыш, проигрыш, ничья, фигурное катание, лыжный спорт, художественная гимнастика, завоевать золотую медаль, теннис, футбол, волейбол, городки...</p> <p>Пойти на дискотеку (в кино, театр...), поболтать в кафе с подругой, интернет-кафе, заниматься спортом (теннисом), ходить на плавание, тренироваться, команда, победа, тренировка, гол, выиграть/ проиграть, завоевать золотую медаль, занять второе место, ходить в походы, ночевать в палатках, разжечь костёр, походные песни, КВН, репетиции...</p> <p>Футболист, теннисист(ка), фигурист(ка), лыжник(ца), спортсмен, тренер, чемпион, судья, турист...</p>
Торжества и праздники	<p>Отмечать Рождество, Восьмое марта, Женский день, подарить цветы, справлять именины, красить яички, покупать вербу ...</p> <p>Семейный (церковный, всенародный) праздник, праздничное угощение, встречать гостей, первоапрельская шутка, проводы зимы, праздник, катание на тройке, Масленица, День Победы, военный парад, ветераны, отмечать совершеннолетие, традиционный праздник, гостеприимство подготовка к празднику, гостить, иллюминация, народное гулянье, в кругу друзей...</p>

Ориентиры

	Образцы
Время	
Сезоны	Зима, весна, лето, осень, зимой, весной, летом, осенью Зимний (весенний...) сезон
Месяцы	Январь, февраль... В январе, в феврале...
Дни недели	Неделя, понедельник, вторник... В понедельник, в среду, рабочие дни, выходные...
Отрезки суток/ Сутки	Утро, день, вечер, ночь, утром, днём, вечером, ночью Сутки, полдень...
Час	Час, два, три, четыре часа Пять,.... двенадцать часов
Определение времени	Сейчас, сегодня, вчера, завтра, начало, продолжение, конец Иногда, долго, всегда, часто, недолго (быстро)... Никогда, каждый день (месяц, год)... На той (на прошлой) неделе, в прошлом (будущем) году (месяце) ...
Пространство	
Стороны света	Север, юг, восток, запад Северный (южный) полюс, экватор... На север,.... с севера... на севере, на юге...
Местонахождение	В школе(сумке...), на столе (стене...), там, здесь, далеко, близко... Около (у) дома (школы...), слева, впереди, наверху, рядом... На расстоянии ... метров (километров...), на высоте ... метров, на глубине...
Характеристики	
Цвет	Красный(ая),зелёный (ые)....,тёмный(ая), светлый(ая)... Пёстрый, красного цвета, бледно-голубой, тёмно-синий... В клетку, в полоску, в горошек, бежевый...
Форма	Треугольный, круглый, квадратный, овальный...

Размер	Большой, маленький, длинный, короткий, высокий, низкий... Огромный, самый большой, самый маленький... Выше, ниже, тоньше,... Высочайший, наивысший...
Вес, количество,	Один/одна/ одно/одни, два/две, трое, четверо... Килограмм, литр, метр ... Полкило, пол-литра... 1,21,41... килограмм(литр, метр), 2,3,4 , 23,54.... килограмма (литра, метра) 5...20,37,88.. килограммов (литров, метров)
Температура	Холодно, тепло, жарко, мороз... 1,21,41... градус , 2,3,4 , 23,54... градуса 5...20,37,88... градусов Самый тёплый, жаркий, плюс/минус ... градусов по Цельсию
Состав/Материал	Из пластмассы, из дерева, из бумаги, из меха, из ткани... Пластмассовый, деревянный, бумажный...
Числа	1-10 20-100 Сотня, тысяча, миллион Первое, третья, двенадцатый...

Грамматика

Обучение грамматике должно служить коммуникативным целям. Поэтому, желательно, преподавать ее в контексте (а не в отрыве от контекста). Не рекомендуется описательно-теоретическое обучение грамматике, заучивание наизусть грамматических правил и терминов. Учащемуся должна быть дана возможность наблюдения, распознавания и использования в контексте грамматических особенностей и конструкций. Для этого, желательно:

- Подача грамматического материала в развлекательных, легко понимаемых устных или письменных коммуникативных ситуациях, с помощью дидактических текстов, которые будут концентрированы лишь на усваиваемом языковом материале.
- Предложение многообразных активностей и упражнений.

В начальной школе первые два года обучения учащиеся одновременно с запоминанием языковых образцов, спонтанно, без анализа усваивают грамматические конструкции. Выделение грамматических структур с целью их анализа и осмысления постепенно начнется в последующие годы обучения.

Морфология и орфография
Самостоятельные части речи

Имя существительное
Род
Число
Склонение
Правописание падежных окончаний
Согласование с определяемыми словами

Имя прилагательное
Склонение
Степени сравнения
Правописание падежных окончаний прилагательных с мягкой и твердой основой
Правописание притяжательных прилагательных

Имя числительное
Склонение количественных и порядковых имен числительных
Правописание количественных и порядковых числительных

Сочетание количественных числительных с существительными

Местоимение
Склонение местоимений
Правописание неопределенных и отрицательных местоимений

Глагол

Вид глагола

Времена глагола

Лицо и число глагола

Возвратные глаголы

Спряжение глаголов

Правописание личных окончаний глаголов

Правописание мягкого знака в глагольных формах.

Наречие

Сравнительная степень наречий

Причастие

Действительные и страдательные причастия настоящего и прошедшего времени

Краткие страдательные причастия

Склонение